



Le petit Rechinien



Bulletin municipal de Rocq et de Recquignies

www.mairie-recquignies.fr

Année 2010, n°3

Editorial

Le budget est l'acte administratif par lequel sont prévues et autorisées les recettes et les dépenses annuelles. Une commune fonctionne comme un ménage, les recettes et les dépenses doivent être équilibrées.

☛ Les principales ressources proviennent :

- Des impôts locaux :

- Taxe sur le foncier bâti : impôt payé par les propriétaires des terrains.
- Taxe sur le foncier non bâti : impôt sur le terrain propre
- Taxe d'habitation : payée par les propriétaires ou les locataires des lieux.

	1995	2009	2010
Taxe Habitation	29,34	22,04	22,04
Foncier Bâti	32,37	25,47	25,47
Foncier non Bâti	70,00	57,10	57,10

La Taxe Professionnelle est versée à l'Agglomération Maubeuge Val de Sambre qui la ventile vers les différentes communes suivant un système de répartition qui comprend plusieurs critères d'attribution.

- Des dotations et subventions que l'Etat verse à la commune.

Le budget est réparti selon les besoins estimés par les conseillers municipaux. Bien entendu, le budget doit prendre en compte l'histoire de la ville. Le budget est annuel, et à la fin de l'année, le conseil municipal note l'arrêt des comptes. Pour 90% le budget reste le même chaque année.

Les conseillers municipaux décident d'un budget qui permet de prévoir les futures dépenses et recettes. Les décisions prises par le conseil municipal sont exécutoires dès leur application.

☛ Deux sections dans le budget

Section de fonctionnement : Elle décrit toutes les opérations courantes, c'est-à-dire celles qui se rapportent à l'exploitation des services communaux. C'est l'acquisition d'un bien ou d'un service qui est détruit au moment où il est utilisé. (Exemple : Rémunération du personnel, fournitures, entretien, remboursement des dettes.) En somme, ce sont des charges obligatoires.

(suite en page suivante)

Mairie de Recquignies - Place de la République - Téléphone : 03.27.53.02.50 - Fax : 03.27.53.02.59

Lundi, Mardi et Jeudi de 9h00 à 11h45 et de 13h45 à 16h45

Mercredi de 9h00 à 11h45 et de 13h45 à 17h30 Vendredi et Samedi de 9h00 à 11h45

L'Agence Postale Communale n'est ouverte que le matin



DEPENSES de FONCTIONNEMENT

	BP 2009	CA 2009	BP 2010
Traitements Permanents	751 268,09	712 422,85	751 211,57
CAE	27 240,83		27 973,53
Saisonniers	3 773,32		4 011,35
ALSH	33 516,48	36 423,51	39 296,11
Garderie			6 000,00
Indemnités CUCS (Médiathèque)			2 000,00
Surveillance cantine			9 000,00
Administratif	365 040,00	338 688,28	265 121,83
Technique	271 800,00	236 523,12	280 700,00
Périscolaire	149 100,00	134 937,37	172 300 ,00
Virement section Investissement	556 507,00		447 021,25
DEPENSES	2 158 245,72	1 458 995,13	2 004 635,64

RECETTES	2 158 245,72	2 166 017,21	2 004 635,64
-----------------	---------------------	---------------------	---------------------

Section d'investissement : Elle concerne les opérations qui améliorent le patrimoine de la commune. C'est aussi la création de capital fixe. (Exemple : Acquisition de bien durable et travaux de construction de bâtiments.)

Le budget de la commune est en équilibre réel lorsque la section de fonctionnement et la section d'investissement sont respectivement votées en équilibre par le conseil municipal.

DEPENSES d'INVESTISSEMENT

Acquisition de Matériel	96 210
Grosses Réparations Bat. Com.	287 750,00
Voirie – Eclairage Public	1 258 938,00
Acquisition Terrains	25 000 ,00
F.D.A.N – Cadre de Vie	20 000,00
Médiathèque	1 625 376,42
TOTAL GENERAL	3 493 275,02

Informations Canicule Chaleur

Si vous connaissez une personne âgée ou handicapée, fragilisée, seule ou isolée, signalez les coordonnées de cette personne en contactant le C.C.A.S. de la commune afin de prévenir toutes difficultés. Nous vous recommandons de suivre ces trois conseils en cas de forte chaleur :

1. Buvez fréquemment et abondamment (au moins 1,5 litre d'eau par jour même si vous n'avez pas soif),
2. Evitez de sortir aux heures les plus chaudes et de pratiquer une activité physique, maintenez votre logement frais (fermez les fenêtres et volets la journée, ouvrez-les le soir et la nuit s'il fait plus frais),
3. Rafraîchissez-vous et mouillez-vous le corps plusieurs fois par jour (douches, bains, brumisateurs ou gant de toilette mouillé, sans vous sécher).

A.L.S.H des vacances de Pâques

L'accueil de loisirs des 6/14 ans du mois d'avril s'est déroulé lors de la seconde semaine des vacances scolaires. 8 enfants étaient inscrits aux activités concoctées par nos deux animateurs dont le directeur Monsieur FLAMENT. En fonction des conditions climatiques, des jeux collectifs en extérieur sur les structures sportives de la commune avaient été mises en place. Cette année, les enfants ont pu bénéficier des repas en commun au restaurant Municipal. Du côté des activités, un loto avait été organisé et tous les enfants sont repartis avec un lot gagnant.

Du côté des sorties, une journée sur le site de l'île Verte à Hirson a permis à nos jeunes de se divertir, d'aller au centre aquatique et de pratiquer une confrontation au bowling. De retour sur notre commune, des activités manuelles mais aussi une séance à la piscine attendaient nos jeunes. Peu de temps mais une semaine très bien garnie qu'ils n'oublieront pas de si tôt !



A.L.S.H des vacances de Juillet et d'Août

Monsieur FLAMENT, nouveau directeur, sera en charge des ALSH 6/17 ans de juillet et d'août où de nombreuses activités originales, attrayantes, conçues pour les jeunes et les adolescents sont déjà prévues. Cette année verra de nouvelles activités innovantes comme l'accro-branche, des randonnées VTT, du kayak Polo, du Golf Archery, de la randonnée en canoë, du tir à l'arc, une sortie à Océade. Le camping se tiendra sur deux sites : Blangy Hirson et sur le parc "les 6 Bonniers" de Willems.

Il sera aussi développé des activités sportives, de la piscine, du handball, de l'athlétisme, de la voile, de l'escrime, du basket et même du parachute ascensionnel, etc. Et cela sans oublier les grands jeux et les rencontres avec d'autres centres de loisirs ou même la préparation d'une méga fête!

Allez on t'attend ! Seul(e) ou avec tes copains ou copines, c'est super !

HORAIRES DES RAMASSAGES

MATIN		APRES-MIDI : RETOUR	
8H30	Place de Nice (Départ + acc)	17H00	Place de Nice (Départ + acc)
8H33	Rue Paul Durin	17H10	Ecole P. Langevin + acc
8H34	Près d'Amion	17H13	Rue Paul Durin
8H37	Pablo Neruda	17H14	Près d'Amion
8H39	René Fourchet	17H17	Pablo Neruda
8H41	Quartier Ruisseau	17H19	René Fourchet
8H42	Buissonnière	17H21	Quartier Ruisseau
8H43	Paul Hauquier	17H22	Buissonnière
8H45	Place de Rocq	17H23	Paul Hauquier
8H48	Dérimont	17H25	Place de Rocq
8H53	Ecole P. Langevin	17H28	Dérimont
9H00	Place de Nice	17H33	Place de Nice

Commémoration du 08 mai



Le 8 mai 2010, l'Harmonie de Recquignies avec le concours de la Municipalité a célébré de façon exceptionnelle le 65ème anniversaire de la Victoire de 1945. Un cortège composé d'élus, de l'ARAC, de l'Harmonie de Recquignies, des Madisons, des enfants des écoles, des enseignants, de la population et des camions militaires ont parcouru les rues de Rocq et de Recquignies. Aux monuments aux morts, un dépôt de gerbe suivi de la lecture du message de Mr Hubert FALCO, secrétaire d'Etat à la Défense et aux Anciens Combattants a eu lieu. A noter qu'à Recquignies, les enfants de l'école Place de Nice ont chanté la Marseillaise reprise par l'Harmonie.

Dans la salle des fêtes, Mr le Maire a retracé l'arrivée des Américains par la route de Cerfontaine. Mr André PHILIPPE, chef de Musique, a, quant à lui, retracé les grands moments de la 2nde guerre ponctués par des hymnes repris en chœur par la chorale et les enfants. Après le discours de Mr Hannecart, président de l'ARAC, le Maire a remis le diplôme d'honneur des Anciens Combattants à Messieurs René LEJEUNE, Raymond FORT et François NOIRET. Bonbons et tour en camions militaires ont récompensé les enfants. Les festivités se sont terminées par le vin d'honneur. **Retrouvez toutes les photos sur le site Internet !**



Remise des médailles du travail



Le vendredi 30 avril 2010 s'est déroulée la traditionnelle remise des diplômes du travail à la Mairie. Lors de son discours, Mr le Maire a rappelé l'historique des médailles du travail et a ensuite remis les diplômes aux personnes présentes récompensant leurs années de travail.

Echelon Argent (20 ans) : Mr Froment Alain, Mr Lemoine Manuel, Mme Lepan Béatrice, Mr Deronchene Olivier, Mme Deronchene Brigitte, Mr Lefevre Hervé, Mr Lemoine Christophe et Mr Lienard Jean Marc.

Echelon Vermeil (30 ans) : Mr Fromont Jacques et Mr Roger Gilles

Echelon Or (35 ans) : Mme Goguillon Michèle, Mr Lefebvre Claude, Mr Bienfait Patrice, Mr Ducharneau Pascal, Mr Caudrelier Gérard et Mr Merda Alain

4 Echelon Grand Or (40 ans) : Mr Lecompte Jean Pierre.

Premier Bilan de la Gymnastique l'AVENIR



Les compétitions officielles pour « *l'AVENIR* » et toutes ses équipes ont déjà bien débuté depuis décembre 2009. Les dernières compétitions individuelles en finale de zone à Soissons ont permis aux jeunes filles de l'AVENIR de se distinguer et de préparer la Finale Régionale par équipe qui s'est déroulée à Saint Laurent Blangy le 1er mai 2010 et où nos jeunes filles ont défendu leur billet pour la sélection de la finale interrégionale des 13 et 14 juin prochain à Valenciennes regroupant tous les départements de la zone Nord France (Nord, Pas de Calais, Aisne, Somme, Seine-Maritime, Oise, Eure, Manche, Calvados, etc.).

L'équipe « Benjamines/Minimes » en DIR2 a remporté la médaille de Bronze parmi les 14 équipes régionales et défendra sa position à Valenciennes. Cette équipe est composée de Syllia BILA (Jeumont), Cynthia DRANCOURT (Boussois), Emilie VICENTE (Recquignies), Priscillia POT (Recquignies) et Blandine LEJUSTE (Colleret).

L'équipe « Toutes catégories » en DIR1 a brillamment gagné son billet pour les finales interrégionales en se classant 3ème. L'équipe est composée de Justine LIENARD (Boussois), Sandy LEBLANC (Marpent), Pauline POCHET (Recquignies), Marine DERUELLE (Boussois) et Amélia Ouabel (Boussois).

De son côté, en individuel, une gymnaste de l'AVENIR confirmée, travailleuse, locomotive de toutes ses jeunes copines, Sandy LEBLANC (Marpent), en se classant troisième à la poutre à la demi-finale France à Grande-Synthe (59) en Fédéral B, a décroché sa sélection parmi les futures 22 gymnastes françaises retenues pour disputer la Finale Nationale des 9 Mai prochain à Oyonnax. En terminant à cette place, Sandy est très motivée et représentera à la fois les couleurs du Sambre Avesnois, des communes de Recquignies, d'Assevent et de Boussois, du Département et de la Région Nord-Pas-de-Calais où on peut rappeler à présent que Sandy est Championne Départementale, Vice championne Régionale et Médaille de Bronze à la demi-finale sélection France à Grande-Synthe. Son entraîneur Josy DRIGUET en photographie avec l'équipe DIR2 reste confiante, mais discrète.

Souhaitons à Sandy et à toutes les jeunes filles des équipes, à l'AVENIR et à son entraîneur Josy Driquet, bonne chance....
Le Comité.

Chasse à l'œuf

La chasse à l'œuf organisée par « *L'Atelier Créations des Petits Rechigniens* » le dimanche 4 avril 2010 s'est bien déroulée. 77 enfants étaient au rendez-vous pour ramasser plus de 2010 œufs. 3 enfants ont été récompensés pour avoir trouvé les œufs en or : JOLY Kevin, LARROQUE Bastien et MOUVET Thomas. Merci à toutes les personnes qui nous ont aidés à préparer cette chasse et à ceux qui nous en ont donné les moyens. A l'année prochaine. Mme SOUFFLET



Concours de belote



La Municipalité avec 5 associations (*Ateliers Création des Petits Rechigniens, Les P'tites Canailles, Multi-maniac, Boxe Française et APE Jean Vilar*) ont organisé leur deuxième concours de belote le 10 avril 2010 à la salle des fêtes de Recquignies. 27 équipes étaient inscrites. Le 1er lot était un bon d'achat de 300€ par équipe, le 2ème lot un grill viande multi-positions et le 3ème lot une paire de jumelles infrarouges. Le bénéfice total de cette soirée est de 595.15€ répartis entre les associations présentes. Les associations remercient cordialement Gaëtan Wallez pour l'organisation et son aide précieuse.

Concert de printemps de l'Harmonie Rechignienne 1983



Le samedi 27 mars 2010 a eu lieu le concert de printemps de **l'Harmonie Rechignienne 1983**. En première partie, l'association avait invité les élèves du cours de musique de Madame Corinne SOUFFLET. C'est ainsi que le public admiratif a pu applaudir les interprétations des élèves aux pupitres des flûtes à bec, flûtes traversières, clarinette, clavier et guitares. L'orchestre d'harmonie a ensuite pris place pour entraîner l'assistance au gré des émotions diverses d'un répertoire varié : après une marche d'ouverture fort justement intitulée "flamboyante", les spectateurs apprécèrent la majesté de la "Sinfonia per un addio", la légèreté festive des "Gospel's Favourites", la communion des "Mille Colombes", le solennel "Little Drummer boy" ou encore l'allégresse du "French Cancan". Le programme fut copieusement applaudi par un public visiblement sé-

duit. La Directrice Corinne SOUFFLET, le Président Pascal FOUQUART, ainsi que tous les membres de l'association remercient vivement tous les participants et leur donnent rendez-vous pour leur prochaine représentation le 21 juin à l'occasion de la fête de la musique.

Cimetières



La mise en place des panneaux sur les sépultures en état d'abandon ou non renouvelées sont en cours dans l'ancien cimetière de Recquignies. Cette procédure a pour effet de faire perdre aux concessionnaires leurs droits sur la concession.

Pour de plus amples renseignements. Monsieur BARUCCI André se tient à votre disposition le lundi de 14h à 16h en Mairie ou sur rendez-vous.

Souvenir des déportés

Le dimanche 25 avril, Mr le Maire, les élus et les membres de l'A.R.A.C. se sont rendus aux monuments aux Morts de Recquignies pour y déposer une gerbe à l'occasion de la 65ème journée de la mémoire aux victimes de la déportation. La cérémonie s'est achevée par le verre de l'amitié à la Mairie.



Nuisances

Pour les travaux de bricolage et de jardinage susceptibles d'être source de gêne, ils doivent être limités au jour et horaire préconisé par le Conseil National du Bruit, c'est à dire : les jours ouvrables de 8h30 à 19h, le samedi de 9h à 12h et de 15h à 19h, dimanche et jours fériés de 10h à 12h. Puisque la vie est faite tout autant de respect et de tolérance, merci de respecter ces dispositions.

Si vous prévoyez une activité bruyante (travaux exceptionnels, fêtes, etc.), la moindre des courtoisies est de prévenir vos voisins et de terminer à un horaire convenable.

En vertu de l'article 84 du règlement sanitaire départemental, il est **interdit de brûler ses déchets**. Il y a de nombreuses façons d'utiliser les déchets, la plus simple étant le compostage individuel ou l'utilisation des déchetteries mises à disposition.

Recensement

Les jeunes qui atteignent l'âge de 16 ans doivent se présenter en Mairie (munis de leur carte d'identité et du livret de famille) dans le mois suivant leur anniversaire afin de se faire recenser en vue de la Journée d'Appel de Préparation à la Défense (J.A.P.D.). La Mairie établira **une attestation de recensement à conserver précieusement**. Elle vous sera réclamée si vous voulez vous inscrire à tous examens ou concours soumis au contrôle de l'autorité publique (C.A.P., B.E.P., Baccalauréat, permis de conduire, etc.). Toute personne non recensée après 16 ans et 4 mois se trouve dans l'illégalité mais peut régulariser sa situation en Mairie jusqu'à l'âge de 25 ans.

Commission des fêtes

La Commission des fêtes a décidé de supprimer le concours des maisons fleuries et le concours des maisons illuminées vu le peu de participation. Les dépenses engendrées pour les récompenses seront reversées dans le cadre des animations communales.

Emploi saisonnier ADESSA

Si vous êtes intéressé(e) par les emplois saisonniers d'été, munissez-vous d'un CV, de votre carte d'A.N.P.E, de votre carte d'identité, de votre attestation de sécurité sociale et de vos justificatifs de ressources. Prendre rendez-vous auprès de Mme Chemacki le lundi de 14h30 à 16h30 et le mardi de 9h à 11h30 et de 14h30 à 16h30 en Mairie (03.27.53.02.50). Ces emplois peuvent être femme de chambre, plongeurs, cuisiniers, serveurs, lingères, commis de cuisine, vendange, cueillette, animations, homme d'entretien, nourrice, etc.

Nouvelle réglementation



Un décret instituant le disque européen de stationnement est paru au JO du 21/10/2007. Il modifie l'article R-417-3 du code de la route. L'arrêté du 6 décembre 2007 complète le décret précité et décrit le dispositif et sa mise en œuvre. Le disque européen est une variante du disque auquel nous sommes habitués. Ce dispositif existe déjà dans d'autres pays d'Europe d'où son nom. Il permet de favoriser la rotation des véhicules en limitant la durée de stationnement qui reste gratuite. Le disque précédent comptait deux fenêtres avec une durée de stationnement maximale de 1h30. Le disque européen ne comporte qu'une seule fenêtre et l'automobiliste indique uniquement son heure d'arrivée. Pour la France, il est de forme carrée de 15cm de côté. Le temps maximal autorisé n'est plus « standard » mais déterminé librement par la collectivité. Des panneaux de signalisation informent l'utilisateur de la durée de stationnement autorisée. Le dispositif antérieur peut être utilisé jusqu'au 31/12/2011. **Attention lors de vos déplacements en Europe, certains pays, comme la Belgique, l'ont déjà rendu obligatoire.**

Brèves de travaux



Les services techniques ont réalisé la peinture du sol de la salle Henry, la mise en place d'un portique au terrain de la Feutrerie, le débroussaillage des talus, etc.

D'autres travaux sont réalisés par des entreprises extérieures : élargissement et création d'un mur de soutènement à la rue des mines basse, création d'un jardin du souvenir (cimetière de Rocq) et mise aux normes du jardin du souvenir (cimetière de Recquignies).

Des travaux d'assainissement sont actuellement réalisés entre la place de Rocq et Marpent. Un arrêté de circulation en date du 11 mai 2010 règle

la circulation en double sens dans la rue de la barque.

La ligne aérienne haute-tension EDF passant au-dessus du rond-point de Cerfontaine vers la cité du Grand Bois sera enfouie. Les travaux sont actuellement en cours de réalisation.

Bon de ducasse des Anciens

La distribution des bons de ducasse aux Anciens se déroulera le mercredi 23 juin de 14h30 à 16h30 à la permanence du C.C.A.S. Valeur du bon 22€ pour une personne seule, 30€ pour un couple. Conditions : avoir 60 ans et fournir l'avis d'imposition 2009.



**L'équipe municipale
vous souhaite d'agréables
vacances d'été.**

Dépôts sauvages

Les dépôts sauvages d'ordures (tontes de gazon, tailles de haies, gravats, emballages, canettes, bouteilles, etc.) font, hélas, toujours partie de notre paysage. Ils proviennent le plus souvent d'apports clandestins réalisés par des particuliers pour se débarrasser des déchets qui ne sont pas pris en compte par les services de ramassage traditionnels. Nous le constatons régulièrement sur notre commune, en dépit de leur interdiction (articles R632-1, R635-8 et 644-2 du Code Pénal), de l'existence de collectes, de la présence de déchetteries, sans parler des poubelles mises à la disposition du public en divers points de la ville. Nous comptons sur votre civilité pour rendre notre paysage accueillant (lors de nos balades par exemple), et contribuer ainsi à la protection de la nature.

Horaires d'été de la Mairie (Juillet et Août)

- A l'occasion des fêtes communales, la Poste sera fermée le lundi 05 juillet 2010 (Ducasse de Recquignies) et le lundi 09 août 2010 (Ducasse de Rocq).
- En raison des congés annuels la Poste sera fermée du vendredi 30/07/2010 au samedi 21/08/2010 inclus.
- Durant les mois de juillet et août, en raison des horaires d'été des services administratifs, la Poste sera fermée les samedis 03, 10, 17 et 24 juillet et le samedi 28 août.
- Les « Avisés » (personnes ayant reçu un avis de passage) peuvent se rapprocher du bureau de Poste de Boussois du 30/07/2010 au 21/08/2010 inclus.
- Comme chaque année, la mairie sera ouverte durant les mois de juillet et août aux horaires suivants : les lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi de 09h00 à 11h45. Fermeture le samedi matin.
- À l'occasion des fêtes Communales, les services municipaux seront fermés le lundi 05 Juillet 2010 (Ducasse de Recquignies) et le lundi 09 Août 2010 (Ducasse de Rocq).
- La bibliothèque municipale ne sera ouverte que les mardis matin en juillet et en août.
- La permanence des élus se fera uniquement sur rendez-vous en juillet et en août.

Permanence infantile

La permanence puéricultrice des consultations infantiles aura lieu le vendredi 02 juillet 2010 et le vendredi 03 septembre 2010 en salle PMI de la Mairie. Il n'y aura pas de permanence en août.

Baignade



Toute baignade est interdite dans les rivières, étangs, plans d'eau, etc. situés sur la commune. La Municipalité décline toute responsabilité en cas d'accident.

Balayage de la commune

La population est informée du nettoyage des fils d'eau dans les rues de la commune aux dates suivantes : le mercredi 16 juin et le mercredi 18 août pour la zone 1, le mercredi 21 juillet et le mercredi 15 septembre pour la zone 2. A noter que la zone du centre ville est concernée par ces 4 dates. **Nous vous demandons d'éviter de stationner le long des trottoirs à ces dates et dans les secteurs concernés.**

La zone 1 concerne les rues du bois de Rousies, P. Ronval, G. Herbecq, des Anciens Combattants, P. Durin, rue de la Brasserie, rue de la Paix, M-L Delattre, Cité du grand bois, rue du Biez, Allée Basque et Cité J. Prévert.

La zone 2 concerne les rues R. Fourchet, A. Beugnies, Mousset, de la Barque, d'Ostergnies, Pécret, Nogent, J.Brel, rue du Biez (Pablo Neruda) et Cité J. Rostand.

Le centre ville concerne les rues de la Feutrerie, de la Gare, Place de la Gare, M. Druart, du 06 septembre, Place de Nice, Place Pasteur et l'Hôtel de Ville.

Communiqué de l'A.M.V.S.

Le Grand Raid Nord Pas-de-Calais, grand événement sportif nature aura lieu du 23 au 27 juin 2010 dans la Région. Maubeuge a été retenue comme ville étape pour accueillir la manifestation le 26 juin prochain. Le Grand Raid propose un trio d'activités sportives et de découvertes destiné à tout public, tous niveaux et pour tous les âges : un raid multisports destiné aux sportifs les plus affûtés, des épreuves mono-sports pour tous niveaux (boucle en VTT autour de Maubeuge) et un village itinérant proposant des découvertes et initiations sportives gratuites pour tous (enfants, parents, grands-parents, personnes à mobilité réduite auront la possibilité de s'essayer à des activités sport nature). Pour de plus amples renseignements, rendez-vous sur le site www.legrandraid.org ou rapprochez vous d'Audrey DERUE, chargée de mission au pôle communication au 03.27.53.01.00.

« Un été en Nord »

Cette année encore, le Département du Nord reconduit l'opération « Un été en Nord ». Ainsi, des collégiens qui n'ont pas l'occasion de partir en vacances pourront bénéficier, au cours du mois d'août, de loisirs sportifs et culturels lors de séjours organisés (5 jours et 4 nuits) sur des sites touristiques répartis sur l'ensemble du département. Ils concerneront 1000 jeunes et visent également à favoriser l'accueil et l'intégration de jeunes porteurs de handicap, dans la mesure où cette prise en charge est compatible avec des séjours traditionnels. Pour tout renseignement, contactez Mr Laurent NINA, collaborateur à la Mission Prévention Jeunesse de la Direction de l'Enfance et de la Famille au 03.59.73.80.22.



Dimanche 20 juin 2010



22ème Foulées Reçhigniennes

Départ des courses à la salle du Millénaire de Rocq

9 h 30 : Course de 1,0 Km des tous jeunes (nés avant 2001)

9 h 30 : Course de 1,9 Kms des jeunes (1995 à 2001)
2^{ème} challenge inter-écoles 2010

10 h 00 : Course de 5,5 Kms dès 15 ans

10 h 00 : Course « Francis Despret » de 11 Kms dès 15 ans
Challenge-Transfrontalier Val de Sambre Hainaut
2^{ème} challenge Inter-Entreprises 2010

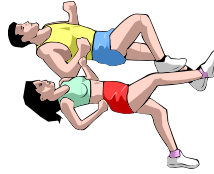


Inscriptions

5 euros : Préinscriptions à partir de 21 ans auprès de M. Liemans au 03.27.66.73.74
ou au 06.09.22.35.37 et de Mr Vicente au 03.27.68.98.49 ou au
06.78.55.87.73

7 euros : Sur place dès 8h à la salle du Millénaire à Rocq-Recquignies (59245) -
France

Nombreuses récompenses dans toutes les catégories



Dimanche 20 juin 2010



Récompenses des courses

Course de 10 Km des tous jeunes

Médailles et lots pour les participants

Course de 19 Kms et 2^{ème} challenge inter-écoles

Trophée à la 1^{ère} équipe de 4 jeunes

Trophée à la 1^{ère} et à la 2^{ème} école la plus représentée
Trophée au 1^{er} Masculin et à la 1^{ère} Féminine

Médailles et lots par catégories d'âge Masculin et Féminin
Récompenses diverses



Course de 5,5 Kms

Trophée au 1^{er} Masculin et à la 1^{ère} Féminine

Prime de 40€ au vainqueur de l'épreuve Masculin et Féminin

Bon d'achat de 15€ au 1^{er} Réchignien et à la 1^{ère} Réchignienne

Prime de 20€ (Masculin/Féminin) pour l'amélioration du record de la course

Récompenses diverses

Course de 11 Kms

Trophée au 1^{er} Masculin et à la 1^{ère} Féminine

Prime de 80€ au vainqueur de l'épreuve Masculin et Féminin

Bon d'achat ou lot au 1^{er}, 2^{ème}, 3^{ème} Masculin et Féminin de chaque catégorie

Trophée à la 1^{ère} équipe du 2^{ème} challenge Inter-Entreprises 2010

Prime de 80€ à la 1^{ère} équipe classée d'entreprise ou de collectivités

Prime de 80€ à la 1^{ère} équipe classée du même club Masculin et Féminin

Prime de 40€ à la 2^{ème} équipe classée du même club Masculin et Féminin

Prime de 20€ à la 3^{ème} équipe classée du même club Masculin et Féminin

Prime de 30€ (Masculin/Féminin) pour l'amélioration du record de la course

Bon d'achat de 15€ au 1^{er} Réchignien et à la 1^{ère} Réchignienne

Prime de 40€ à l'Association Réchignienne la plus représentée au 5,5 - 11 km

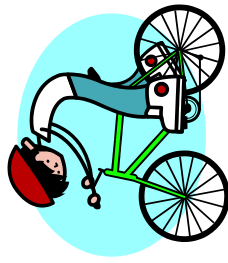
Récompenses diverses





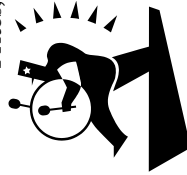
Du 7 au 9 août 2010

Ducasse de Rocq



Samedi 7 août

- 14 h 30 :** Accueil des forains et ouverture de la ducasse.
15 h 00 : Course cycliste organisée par le Vélo-Club de Maubeuge.
En soirée : Buvette et petite restauration par les parents de l'école Jean Vilar.
Frites, saucisses, merguez, etc.... sans réservation.



Dimanche 8 août

- 15 h 00 :** Défilé dans les rues de la fanfare Le Réveil de Louvroil et un groupe de majorettes.
Prestation finale à la salle du Millénaire
En soirée : Buvette et petite restauration par les parents de l'école Jean Vilar.
Frites, saucisses, merguez, etc.... sans réservation.



Lundi 9 août

- 16 h 00 :** Ouverture des manèges.

***SUR VOTRE EXEMPLAIRE PAPIER,
VOUS TROUVEREZ A CETTE PLACE LE TICKET
DE TOMBOLA POUR LA DUCASSE DE ROCQ
LE 08 AOUT 2010 A 21H***

***SUR VOTRE EXEMPLAIRE PAPIER,
VOUS TROUVEREZ A CETTE PLACE LE TICKET
DE TOMBOLA POUR LA DUCASSE DE REQUIGNIES
LE 05 JUILLET 2010 A 21H30***

Nous vous informons que la commission des fêtes a modifié le fonctionnement de la tombola. Vous trouverez ci-dessus le bon à découper pour le tirage de celle-ci.

03 Juillet et 05 juillet 2010



Anim' Sport - La rue est à vous

Parc de L'hôtel de ville

Samedi 03 Juillet 2010

Dès 13h30 : Inscriptions au Concours de pétanque dans le parc de l'Hôtel de Ville. Début du concours à 14h30

Lundi 05 Juillet 2010

Parc de L'hôtel de ville, et rues adjacentes

15h00-21h00 : Trampoline-Elastique en face du Café de la Gare

18h00-20h30 : Calèche - Départ aux abords de la Place de la Gare

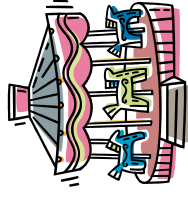
18h00-21h00 : Equitation - Aire de jeux de Hôtel de ville (payant)

16h00-21h00 : Escalade sur tour de 8 mètres - Rue du 06 septembre

16h00-20h00 : Tir à l'arc - Terrain de la Feutrerie

16h00-21h00 : Aire libre ouverte aux Rollers skating - Rue Maurice Druart

18h30 -19h30 : Démonstration de Trampoline par l'AVENIR - Place de la Gare



Du 2 au 5 juillet 2010

Ducasse de Recquignies

Vendredi 2 juillet

19 h 00 : Concours de belote (Inscription 6€/pers) - Salle des fêtes de Recquignies
Organisé par le café-tabac Rue de la Gare
Renseignements au 03.27.66.74.43

Samedi 3 juillet

13 h 30 : Inscriptions au Grand Concours de Pétanque Parc de l'Hôtel de Ville (10€ par équipe, ouvert à tous). Formule Championnat de France.

14 h 30 : Accueil des forains et ouverture de la ducasse.

14 h 30 : Début du Concours de Pétanque.

19 h 00 : Soirée Moules-Frites (13€/pers) ou Entrecôte-Frites (11€/pers)
A la salle des fêtes - organisée par le café-tabac Rue de la Gare.
Réservations et renseignements au 03.27.66.74.43

Dimanche 4 juillet

15 h 00 : Défilé des groupes : Le Carrousel, Les Mexicains et le Madison Show.

19 h 00 : Soirée Moules-Frites (13€/pers) ou Entrecôte-Frites (11€/pers)
A la salle des fêtes - organisée par le café-tabac Rue de la Gare.
Réservations et renseignements au 03.27.66.74.43

22 h 30 : Grand feu d'artifice tiré du Stade des écoles

Lundi 5 juillet

17 h 00 : Tours de manèges gratuits et demi-tarifés
Offerts par la Municipalité et les Forains

20 h 30 : Prestation du Madison Show

21 h 30 : Tombola à la salle des fêtes




Votre agenda

- **Le 11/06** : Remise des dictionnaires aux futurs sixièmes à 17h30, Restaurant scolaire.
- **Le 12/06** : Kermesse de l'école primaire du Centre (Recquignies).
- **Le 12/06** : Kermesse de l'école primaire Jean Vilar (Rocq).
- **Le 17/06** : Baptême de l'air des futurs sixièmes (départ à 17h).
- **Le 18/06** : Cérémonie commémorative de l'appel du 18 juin, Monument aux morts (18h30 à Recquignies) et Hôtel de Ville.
- **Le 20/06** : Foulées Rechigniennes, Salle du Millénaire.
- **Du 03/07 au 05/07** : Ducasse de Recquignies (voir affiche).
- **Du 05/07 au 28/07** : Centre de loisirs Petite Enfance, 6/17 ans.
- **Le 14/07** : Cérémonie commémorative du 14 juillet aux monuments aux morts de Rocq et de Recquignies.
- **Du 03/08 au 25/08** : Centre de loisirs Petite Enfance, 6/17 ans.
- **Du 07/08 au 09/08** : Ducasse de Rocq (voir affiche).

Respect de l'environnement

Les déchetteries de Jeumont et de Maubeuge sont ouvertes du 1er mars au 31 octobre selon les horaires suivants :

- lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14h à 18h45, mercredi et samedi de 9h à 18h45, dimanche de 9h à 11h45, 
- Fermeture les jours fériés.

Le passage des encombrants aura lieu les 17 juin et 30 août 2010. Pour les déchets verts, les collectes auront lieu les 16 juin, 07 et 28 juillet, 18 août et 08 septembre 2010.



Le salon de coiffure Erik RICHEZ, situé Rue de la Gare, vous informe qu'il sera fermé **du 09 au 23 août 2010 inclus.**

Gardes des infirmiers(ières)

06/06 Mme Ballant	14/07 Mme Gillard	22/08 Mlle Lobry
13/06 Mme Daime	18/07 Mme Homerin	29/08 Mr Gentile
20/06 Mlle Lobry	25/07 Mr Marchand	05/09 Mlle Dupont
27/06 Mr Gentile	01/08 Mme Marechal	12/09 Mme Marlier
04/07 Mlle Dupont	08/08 Mme Ballant	19/09 Mme Gillard
11/07 Mme Marlier	15/08 Mme Daime	26/09 Mme Homerin

Pour contacter ces personnes :

Mme Marechal : 03.27.68.98.52, Mme Ballant : 03.27.66.79.31, Mlle Lobry : 03.27.68.90.50, Mr Gentile : 03.27.68.90.50, Mlle Dupont : 03.27.67.04.39, Mme Daime : 06.21.26.50.33, Mme Gillard : 03.27.65.89.50, Mme Homerin : 03.27.66.70.18, Mr Marchand : 06.45.31.67.13, Mme Marlier : 06.21.66.23.52.

Numéros utiles

- Pompiers : 18, Police : 17, SAMU : 15
- Dépannage EDF : 0 810 333 559
- Dépannage GDF : 0 810 433 159
- Réparation des bacs de collecte : 0 800 306 573

Vignette Stibus

La distribution aura lieu les 06 juillet, 03 août et 07 septembre 2010 après-midi.

Pour le bon déroulement de cette distribution, nous vous invitons à respecter les horaires ci-dessous en fonction de votre nom patronymique :

- De 13h45 à 14h45 (lettre A à G),
- De 14h45 à 15h45 (lettre H à M),
- De 15h45 à 16h45 (lettre N à Z).

Merci de votre compréhension.

Les services administratifs

Tirage au sort des jurés



Il appartient à la commune de tirer au sort publiquement le nom de 6 personnes à partir de la liste électorale. Le tirage au sort de la liste préparatoire des jurés criminels pour l'année 2011 aura lieu en Mairie le mercredi 16 juin 2010 à 10h.

La prochaine parution du bulletin se fera le 03 septembre 2010. Pensez à nous faire parvenir vos articles au moins deux semaines avant cette date (en Mairie ou par mail à lepetitrechignien@gmail.com).



Rédaction : Nadine Lemmen, Linda Wallez, Peggy Brejon et Denis Drousie

Comité de relecture : Mlle Vagnair et Mme Noël

Impression : L'Exprimeur Louvroil

Distribution : Service Technique

